













၂၆၆, ၂၀၇ ၁၂၀ နေရာပင် နေအပ်သည်။











---

(Լուբրու, շաբաթակարիներ կարգաւ Բ. ԷԶ)<sup>ա</sup>

(Լուսերու շարունակութիւնը կարգաւ Բ. էջ)՝



Գոլթոյ, ժամանակէն իր Կրէ.

ինչ աստիճանի վրա ընկած  
 էին Էջ ցաղարարողները կերպով  
 աղքատներն ենթարկվում, ուղիղ  
 լույս չարթններին պաշտոնի  
 տալ, իրենց էջին անպատժ  
 շնորհակալ, բերել պատասխան  
 ներկայացուցելով էջաֆի ծառ։  
 Այս դրուժինքը րոտը քաղ  
 լամբարդ այդիտ կերպով, Է  
 իր քրթով թաղանթ մնալով  
 մաստաղաբարձներին պիտի  
 ծախի, ալլ րոտը այլ միջնայ  
 նակով ընդարձակ պիտի լլայն  
 ալնի, ցորթ պարտիկ կոչույ  
 նառ մի-թիվ-կաններ այլ նե  
 պիտի լլայնե անոր ընդարձակ  
 նակին, ըստից Բազ. Խորհուր

րաշխիքներով փոխարկու  
 արարածն ըլլայ քիչ ոչ, 4  
 ցուցաբազումքովնը կամ յա  
 տեղի ունեցած ըլլայ քիչ ոչ:

Ամռան մի քանի օրերէն  
 ան պարտաւոր տալու նամա  
 րինը արդէն խորհրդականն  
 արդ փառէն, կարգ մը ան  
 խառնառու, ու իւր իրաւա  
 շահեցողութիւնը բերած են ի  
 խորհրդով, որոնք պարզապէ  
 լեցեղուն նամադրանք ունին:

Կան նոր քրքրեման նմանայ  
 նգրական անդամները եւս կ'  
 ման պիտի նմարկուին եւ մ  
 արարածն էջ ման պիտի

[illegible]

Նաւաստորժիղը կը կոռուի: Ինչպէ՞ս փութիկ մը, մեր բանակը կը վե

[illegible]

պանծերը եւ պիտանքները :

ՀԱՅԵՐԻՈՒ ԺԱՄԱՐԴԱՅԱՐՔ

**ՀԱՅԵՐԻՈՒ ԺԱՄԱՐԴԱՅԱՐՔ**

51, Rue Monsieur le Prince, Paris (6<sup>e</sup>)

Մէջքս՝ Օսման եւ Մէջ Մէջէլ

Արեւելեան եւ Իրաքական խմորաւտ կերակուրներ :

ՀԱՅԵՐԵՐԻ ԺԱՄԱՐԻՄԱՐԿԱՅԵՐԸ

**Հայաստանի Յ. Լ. Օ. Ր. Ի. Ա.**

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6<sup>e</sup>)

Մէջքով՝ Օմէնոն եւ Մէն Մէշէլ

Արեւելեան եւ Եւրոպական խոմաշաւած կերակուրներ :















ԾԱՌԱՅ. հիշեցնում ենք, Վահան Եսայանյանի դիմագրությունների մեծ է քանակությունը, իր մասը՝ 834, ընտրելու արդարացի էլ զուտակելու մասին քաղաքի պաշտոնյան Միսանյանի մահին է վերջ տեղ ետքին ցուցադրում էր, բայց պաշտոնյան չէր:

*L'avez vous pris*  
 CE BILLET DE LA  
**LOTÉRIE  
 NATIONALE**  
*dans 3 jours*  
 LE TIRAGE  
*dans 3 jours*  
 VOUS POUVEZ GAGNER







ԵՐԵՎԱՆԻ ՕՓԵՐԱԶՄԻ ԱՎՅՈՒՄ

Գրեցիք և թիւ ւրացաւ Երևանին Օր-  
բային շինութիւնք Բացառել կատա-  
ռուցաւ Յոռոտար 20ին, և այդ ա-  
թիւ տօնունցաւ նաեւ Երեւանի թա-  
րոնին հիմնադրութեան եօթնամե-  
կը:

«Մարհ. Հայաստան» կը գրէ.  
Ինկնրմիցիոնալի նուազով թաղո-  
նացաւ ժողովն Բաւառի մար-

[illegible]

Արուսիի գործերու վարչութիւն  
պետը, Ա. Շահինեան, կարճ ճառ  
թխեցան, յետոյ ճառեր արտասանեց  
յոսի Խ. Սարգսեան, Արուս Ոսկանեան  
Սվետլով, Փյատկով, Հայկանուշ Դ.  
Երէշեան ։

Ամէնքն վերջ ներկայացուե-  
ցան ։

Արուսիի օգիւծեան էր կրթ Այն ժա-  
նոս թանկեղեղեան անուան հիմ-  
նարարը ։

Գրքի հեղինակը չի ցանկանում հայտնի լինել, քանի որ նա ցանկանում է իր օգնությունը ցուցաբերել հայրենի երկրին, որի համար նա անհատապես է օգնում:

Վիկէն, (Յասպազամ)։ — Հայ Գա  
ւորներու եւ Մարտիկներու Մի  
թիւնը իր վաւարացումէն անմիջա  
պէս զորեկ ձեռնարկեց, եղբայր  
ձայն աղանջիւն ձեռնած եւ մարտ  
շերերէն իր մը սարքեց։ Բէ միտան  
դէր վաւարացումէ ինչ, այլեւ նամ

առաջինում մէջ ալ ձգւածն էին  
 շաղկապներն Դժբախտաբար ին-  
 շին միջոցն 40 Հոգի... Այս  
 նախնական ըրին հետեւեալով հաշիւն  
 կ'ընենք... Բ. Մահակեան եւ  
 Մարտիկեան 50ական Գրա-  
 Տիկին Մանուկեան 30 Գրա-  
 Տիկին Արցաղեանեան եւ համապա-  
 ր 25ական, Տիկիններն Զարգարե-  
 լաւ ինկան, Կարապետով, փ.

Բազմաթիվ խնդիրներ առաջացրեցին Սյունիքի համայնքում, որտեղ 1997 թ. հունիսի 1-ին Կապույտի խնդիրները լուծվեցին և համայնքի 10 մանկան համար 350 ֆրանկ էր հատկացվել:

Սյունիքի համայնքի 5 ծնողների ղեկավարությամբ իրականացվեցին զանազան խնդիրներ, որոնցից մեկը համայնքի զինվորական խմբակի համար 10 մանկան համար 350 ֆրանկ էր հատկացվել:

Սյունիքի համայնքի 5 ծնողների ղեկավարությամբ իրականացվեցին զանազան խնդիրներ, որոնցից մեկը համայնքի զինվորական խմբակի համար 10 մանկան համար 350 ֆրանկ էր հատկացվել:

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)  
17, Rue Damesme — Paris (13)  
Le Gérant : H. STEPHAN

Տէր եւ Տիկին Վահան Կարճանեան, Տէր եւ Տիկին Յակոբ Սմբատ

հետ, Մանկեան պարտեզներ, Boulevar, Արտասուպը արգ. Մյութենան,  
պեղ եւ Մարտիկան, Բաղնիքներ, Բաղնիքներ, Միտքէնան, Գլխի  
պէլ, Մայման, Բարձրան, Զնայեան, Զարգացման ընտանիքները իր  
ցամաքի հը ծանոթացնել զանապուհ ժողէ՝ բաժանուելն նաւանայ Սիւսան  
Հարաւոր ժամկէտէն՝

**ԱՅՐԻ ՏՈՒՐԻ ՆԱԶԻՐԻ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԻՆՐԱԶՄԱՆՆԵՐ**

(ԵՄԵԼԱ ՍԵՄԵՆԵՐԻ)

Եւ ինչպէս 78 տարեկան հասակին մէջ, արդէ 35ն, երկարատեւ Հրաւիր  
Եւ ինչպէս 78 տարեկան հասակին մէջ, արդէ 35ն, երկարատեւ Հրաւիր

Վերջ.  
Յաղագրությունը քիչ քան կատարյալ առաջ, երկարացրի ուսումն.  
(9 ապրիլ), ամբողջ 9.30 րոպե, ժողովը շարունակեցին, 15, Rue Jean Co-  
ct, հանդիպելով ժամերի դեմ ամբողջությամբ Comitière Thiais - Parisiens-  
ի բեմադրած ընտանիքի զամբասանի մեջ.  
Տեսակետների հաջորդ ծագանալով, 21, Rue Baudin, Paris :  
ԵՄԱՅՈՒՆ. — Մասնաւոր մտադր. խառնողները եր խնդրում են  
իր այն նկատել :

Քառան հանգրվել հարապարակին, և դեռ կենան միշտն 55-60.000 000-ը հա-  
րապարակում էին: Կառավարությունը հանրապետական միջոցները մեղա առա-  
պարկելն, առանցքային մեղմացնելով համար, բայց հաշվել և սահմանափակել  
հաստատել, և ասոր համար է որ սահմանը պիտի բաշխվի:

Գլխին, Գլխին, որ 2 ֆարս 30 սահման էր, 2.20-ի կշիռն էր Կարգին սկի-  
զ































ՏՈՒՆԵՆ ԵՐԵՐ

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

Քաղաք մեր ապագան անհրժեշտ է հարմարեցնել ժամանակին...

ԳՅՈՒՄԱԶ

Ին ձայն գիտնալու դր

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

Ե Յառաջ ինչ ընթերցողները ան...

ՀԱՅ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՆԵԱԶԵՆ

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Մ Միտին ժողովում, մեր շրջանի...

Հիմնադրամուկ համար

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Իսկ ի Մուլանյան Տեր և Տիգրան...

Ընդամուրս փրկում և բուժեցում

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

Տեղական ժողովը արգելադրեց Երևանի շրջանի...

ՄԱՐՏԻ ԳԱՐԸԻՃԱՆԻ

Մարտի 1-ին ժողովում...

Մարտի 1-ին ժողովում...

Մարտի 1-ին ժողովում...

ԶԻՆՈՒՈՐ

Մարտի 1-ին ժողովում...















Pharffham, 14/11/18

Պրիւսիէն շէր Սուարս թերթը ( Մարիլ) իր հրատարակիչ թղթակցու  
թիւն ժը Պրիւսիէն, խորագիր ունենա  
լով՝ Հիւսիսային, թէւ ամբողջն Դաշ  
նակիցներու դատին կապուած, կը  
նախկինից խաղբիլ խաղաղութեան  
մէջը:—

Եթէ Հաճածատարար միտքինակ

[illegible][illegible]

դած է իմանալու մեծ հոգեբան  
մեծան հրաշ: Բուրգը նույն իմ  
է Լեւ զիտալիցիանի ուժի ա  
ինքն իր վիճակին, իր երկրի ա  
քին ու ուժին: Ընդհե 1918, Օս

[illegible]

Թուրքերի, Պարսիկների, վերլուստների, սուրբ հայտնաբերող հուսերի և բազմաթիվ օտար զավթի հուսերի:

Թուրքերը մենք վառահեղ թիֆլիսյն ունեն իրենց լաւմակին իրար: Հնամանգութեան են որ ի Հարակից զաւա լաւ պիտի կատարուի իր առաջնութիւնը: Թուրքերը յոյս իրենց իրենց աշխարհը դուրսն աւելն զէպի Մեծը: Արեւելիք՝ զաշխարհից լաւմակները:

Ներկայումս մարդոց կարծիքով  
 20% աղքատներն ապրում են  
 բնակվելով 400-4000 ԱՄՆ դոլար  
 ամեն մարդ մեկին համարյա  
 զրոյան մոտ, չորս մեկ ԱՄՆ դոլար  
 զարգացած շուկայի համար, անոր  
 մարդերը Երբեմն ամենամեծ միջին  
 Գաղտնի հետազոտություններ են  
 ցուցաբերում որ ամեն բնակիչը  
 Արևելքում որ, համապատասխան  
 ուսում զարգացողներն են, Գերման  
 ներքև կիսում աշխարհում, ինչպես  
 համաշխարհային - Բուրգերի մոնոպոլ  
 կապի մեծամեծությունները ցուցաբերում  
 էին ամենամեծ Երաշխավորներն են:

[illegible]

գանձեր բաժանելու հանգուցեալի  
Հայաստանի քրդերի քրտաւոր  
քաղաքակրթութիւնը մէջ առաջ  
եղած էր քրդ Հայրենակիցներուն եւ  
տառապան քրդ խառնակութեան  
Պրիւսիոյ մէջ հիմնուած էր գլխաւոր  
մէկ գործարան ժր. ուր կ'աշխատէ  
բազմաթիւ շաքիւր Պիւքեր :

\*\*\* Արցախը առաջին Եւրոպայում  
Թիւրք ունեցած կորսնցնելու ծաւ  
Տիկիւն Բերդը Սիւնիքի, հոգաւոր  
գլխաւոր եւ մանկ Գանատեան

Մկրտչէ Սիւլեանիս Տիկնոր Հոգեւոր  
նախնանքն էր իր տանին եւ իր զա-  
ւակները ժմեցուցան Հայկական դա-  
մաբարսիս ինամբ

2. Տպարանի

---

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ, գի. տ. ուր Կարգիկ  
Պէր, Լէւոնի լատուկ համակ յը միտ  
Հասցէի ուղղութեամբ բլաւում, կը գտ-  
նուի

4Ը ՓՆՏՏՈՒՄ.— Գորգուշայի Թե  
յ. ա. Ղի լուսնու ան (ս. Գորգուշայի)  
32 տարեկան: Մայրը վիշտաբեր ա  
ռար նաժանկ ստացած է Մարտիկի  
այնուհետեւ որ եւ է լուր չկայ: Տե  
ղեկացանք իրթանդուլ՝ Բանակալի Զ  
մէն սողալ իր 119, 200րդ Տիգրէն  
ղիտու Փայտաղանի:

ՀԱՐԱՆԱԳՈՐԾԻՒՆՆԵՐ

2.— Զաղարտոս Աղայանի՝ «Վերստի»  
 Ժողովածային Բ. Հատարը, որտ զի  
 ժողովաբանն հն Արտուրի հե Մա-  
 նուկը, Վերստի չորը, «Մեր» աղ-  
 արտարածն, «Բաժանութիւն» զի  
 պատկերը՝ Յատարարան Ա. Բնիկ-  
 ներն կողմէ:

3.— Սողոմոն Տարանդիի «Քառաս-  
 ան»-ը Բնայն ժողովածուն:

4.— Մարտիկ Կերանեանի «Մոկայ»  
 Բնայն տարածն:

Հրատարակութեան համար արդ. զրութեան յանձնառւ են . —  
1.— Ամերիկայի ժողովուրդի հոգեբան Է. Ֆրոյդը . —  
Այս առթիւ հեղինակը, Հայաստան (Փետրուար 29) կը գրէ . — « Հայաստանի գիտութեանց ակադեմիան արդարեւ իր յանձնառւ է ձեռնարկարար . —

1- Մեր հրապարակը, Պ. Կ. Բա-  
ժմանին հրատարակած է հաշվառ-  
չության մեղադրանք մեզի դեմ:  
Երբ ես աշխատեցի հրատարակման հա-  
մար կը պատահեի մէկ ուրիշ ծնա-  
ղի հետ հարաբերութիւններ. Ամերիկայի  
Ամերիկայի էր, եւ շատիւ անգի-  
մատիւ էր չորս Միլիոնի վրայի  
մէկ տոնք Ամերիկայի իշխա-  
նէի):

2- Մերանի համադրանքին հոգ-  
մէ:

ԱՆԿԻՆՆԵՐ ԿՈՄԻՏԵՍԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒՄԸ

Անկէ որ ճատաւն ստացող զին-  
ուորներու թիւը բարձրացած է 321-  
(երեք հարիւր քսանհմեկ) : Հասցե-  
ներու փոփոխութիւնը յաճախող է  
բայտով, կը խնդրենք ինն հասցեներ  
ուր, զիսկէ, որպէսզի փոխուի թիւներ  
չծաղին :

Գերմանները կրնա՞ն յաջողիլ Նորվիկիոյ մէջ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Գրախոսության լրջանակներին, քաղաքացիական պետի ընտանիքի անդամներին, որոշակի շնորհ էր ցուցաբերվել, որովհետև պահանջներ է 20 միլիոն անկախ օրինակ, այնպես որ Գերմանիայի 30 միլիոն օրինակ, Շուտլանդի օրինակ, Գ. Նախագահները փոխադրված էին, ինչի համար էլ Նորմանդիայի լրջանակները փոխադրվել են իրենց ամբողջ պահպանումով:

17, Rue Damesse - Paris (13)















ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԴԱՏԵ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ ԽԵՂՁԸ

Ամերիկայի Համադարձական Եվրոպական Պարագրաֆիկական Գործիքները Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Մարտի 14-ը Երևանի մեջ, երբ ընդհանուր առմամբ Երևանի մեջ...

Մեծ Բրիտանիայի Կառավարությունը Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Մի քանի օր անց, երբ ընդհանուր առմամբ Երևանի մեջ...

Քաղաքական պատկերներ

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Մի քանի օր անց, երբ ընդհանուր առմամբ Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Մի քանի օր անց, երբ ընդհանուր առմամբ Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Մի քանի օր անց, երբ ընդհանուր առմամբ Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ, Երևանի մեջ...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Պատահաբաններ Պայմաններում մեջ

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Համազգայն լարեր օրում դիպարի մասին

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

ՄԱՐՏԻ 14-Ի ՄԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

ՄԱՐՏԻ 14-Ի ՄԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ

Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը Սեր Ալեքսանդր Բեկմանը...

Lottery advertisement with text 'Dans son colis n'oubliez pas de placer LE BON BILLET DE LA LOTERIE NATIONALE' and a drawing of a lottery ticket.















































ԳՐ, ԹՐԱՆՔՈՒ ԵԱՅ

(Քանի մը յուշե

Նշանի մը՝ երբ ցորենն ու գարեփն  
 եւ ամսորանիս աստղանքն՝ պիտի  
 լինեն իմ քրոջս զեղեքեղ եւ ան-  
 բերը։

Արք. Սեւ Ժողի գլուխ մէջ, ու  
 Եսայիանիսն իմ, ու քաղաքն իմ  
 Կաթնի ժողի եւ բարոյի Կաթորն։  
 Տարաւանքն իմ գաղտնիքն իմ, իմ  
 ու արեւ փառանքն իմ, ու արեւ ի  
 Երեւանցիներն եղբորն, ու արեւ ի  
 Միջինքեղեքեղն Սեւ Ժող Կաթոր  
 անկ անտարաքն փայտն։

Բարեւ, Սեւ իմ իշխան, Կաթորն  
 Կաթորն քաղաքն քաղաքն - Ինչեւ  
 Կաթոր արարուն Կաթնի Կաթորն  
 ցոյցեմք, Սեւ իմ իշխան, Կաթոր  
 քաղաքն Կաթորն քաղաքն Կաթորն  
 քաղաքն քաղաքն քաղաքն։

Ներդրակը զարման հն պահու-  
ման իրեն հախի հետևելը, ի  
հորա իրենք բնական զորք խա-  
տառայն պահելու չնայողովիս  
կապողապահ պիտուրանք երա-  
կուրովման: Որովհետև, այդ աչ-  
կերան պայտ օպտուպորով ած-  
րակ չէ ձևան: ու ձևան արվ  
վեցիցը հեղարակի ղողովորդ-  
քում: Այստա անցք հախի զարմ-  
ան և Արիսի: Ներդրակի զարմ-  
ան պահույնայնովման ձևան, ի  
մասամբ՝ Վերդ: Ներդրակի ձևան  
ձևի պիտուրանքի հախ և օպտու-

այլ անցքերը, բայց ոչ ոք չէ  
կարծնայ իշխել, որ կանոնադրե-  
մէն զուգահեռ է ծովերու ապաստանը:  
Համալսարանին զարկեցին Ան Բի-  
լինայի Ներքին գործերու վարչական զու-  
գահ են ապաստանը մեծագոյն զու-  
գահաւորութիւնները:

ԵՆՈՐԶԱԿԱՆՈՐ

Տէր եւ Տիկին Վահան Օսթրանսկի  
Տիկիններ Ամբաստան, Գոյանաթի  
Համալսարանին իրենց որդիք յոր-  
հակաւորութիւնները կը յայտնեն որոյ

անոց որ համարյա ամբողջ, հետ-  
 քալով և համակողմ բռնեց յառաջ,  
 թիմաները յայտնեց իրենց, զարու-  
 ճեւ գլուտաւոր մազբիւլիկն իմի-  
 ճաւ ԵՍԵՅԻՆ ՅՈՎԷ, ճԱՐՄԱՆԵՆՆԵՐ մեա-  
 ռուն առթիւ ։  
 Դանեւ ջրմբ ցնոր համարողով  
 զայն թաղեկաներուն որ հանաւ ին-  
 ճազեղգաւանքն զրգել, ինչպէս և Ե-  
 ճման որ զգնաւանքն յուրեքն յի-  
 ճման ճազեղգաւանքի, ազգ- թաղե-  
 յայտնաւ ան ճառաւ առաւել թիմանք ։  
 ԻՐԱՒԱՊԵՏ - ԽՈՐԷԼՐԱՍԱՆ  
 ԱՐՏԱՄԱՅԶ ԷՆԵՐՄԵՆԱ

Հարձակություններն են. վարձի  
արժանի, առնչվող, ամեն դատ  
համար — ժիշկ Բորչալուց են. Եւ  
ժողովարարների ամեն պատանդար  
պաշտ, պայմանագրի, խնդրագրի:  
Կենդանի ամեն առարկա 10, 11,  
12 կենդանի 6-8 են. Ժամագրություն  
բաց:  
122 Bld. Murat (Porte de St. Cloud)  
Եթե Բորչիկ կապարեն 50 ցալլ, The  
asmin 52 — 69,  
բաց:

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesse — Paris (13)  
Le Gérant : H. STEPHAN

ՀԱՆՔԱՐԳԻՆԵՐ

ՀԱՅ ԿԱՆՈՆԻՔԻՆԵՐ ՍԵՆՏԻ ԵՆՆԵՐՈՒ  
ՏԻՒՆԻՆԻ ՏԵՆ ԿԱՐԳԻՆԵՐ ԸՊԵՐՈՒ

ԿՐԵ ԼԱՆԿԵՐՈՒ ՏԵՒ ՏԻՒՆԻ ՓՐԱՆԿ՝

ԵՐ շՆՆԵՐՈՒ 500.000 ՓՐԱՆԿ՝

քիւրքի հազար ֆրանք : 98.886  
 ֆրանք ֆրանք : 8666 վերջադր քի  
 վերջադր քիւրքի լահնք : 444  
 նքնքի հազար ֆրանք : 3 վերջադ  
 քիւրքի լահնքն 110 ֆրանք :

---

ըլլալով Վերդիւ գահատեղի ըն  
 անքնքի աքն համակերպութիւն քանքնքի  
 ա : հատանք հայ քնք լաւա ժողով  
 աւն տեղեկութիւններ ստանալով

---

քաղ գանձարարք 41 — 58-ամադ

արժանաւորութիւնսդ արշարան  
 արարելու իրենց զինուորական արար

100





























